



**Carta de Porte Internacional por Carretera**

**Conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia**

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de Transporte y la Responsabilidad Civil del Portador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancías, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatario.

O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional esta sujeito as disposicoes do Convenio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do transportador no transporte terrestre Internacional de Mercadorias, as quais anulam toda estipulacao contraria as mesmas em perjuizo do remetente ou do consignatario.-

**1- Nombre y domicilio del remitente / Nome e endereco do remetente**  
HOGAR TEXTIL S.A.  
RUTA INTERN. N° PY02 - KM 313 - TERMINAL DE CARGA ALGESA  
GALPONES 15 Y 16, CIUDAD DEL ESTE-PARAGUAY

**2- Número / Número :** PY378920276

**4- Nombre y domicilio del destinatario / Nome e endereco do destinatario**  
ALTENBURG TÊXTIL LTDA  
BR 470, KM 61 N° 7235, TEL: +55 (47)331-1500; FAX:+ 55(47)334-0647  
BLUMENAU - SANTA CATARINA BRASIL  
CNPJ 75.293.662/0001-04

**3- Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereco do transportador**  
  
TRANSEFEPAJE TRANSPORTES ROD. DE CARGAS LTDA.  
AV. NILSON GOTTLIEB, BR 277 - KM 720 - Bairro TRES LAGOAS FOZ DO IGUAÇU  
CNPJ/RUC: 07432416000128 IE : 9034604662 Fone:

**6- Nombre y domicilio del consignatario / Nome e endereco do consignatario**  
ALTENBURG TÊXTIL LTDA  
BR 470, KM 61 N° 7235, TEL: +55 (47)331-1500; FAX:+ 55(47)334-0647  
BLUMENAU - SANTA CATARINA BRASIL  
CNPJ 75.293.662/0001-04

**5- Lugar y país de emisión / Localidade e pais de misao**  
CIUDAD DEL ESTE/PARAGUAY

**7- Lugar, país y fecha en que el transportador se hace cargo de la mercancías / Localidade, pais e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadorias**  
Alto Paraná - Ciudad del Este - Paraguai - 04/09/2025

**9- Notificar a: / Notificar a:**  
ALTENBURG TÊXTIL LTDA  
BR 470, KM 61 N° 7235, TEL: +55 (47)331-1500; FAX:+ 55(47)334-0647  
BLUMENAU - SANTA CATARINA BRASIL  
CNPJ 75.293.662/0001-04

**8- Lugar, país y plazo de entrega / Localidade, pais e prazo de entrega**  
BLUMENAU-SC BRASIL 4 DÍAS

**10-Transportadores sucesivos/Porteadores sucesivos**

**11- Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios**  
Quantidade e categoria de volumes, marcas e números, tipo de mercadorias, containers e pecas  
**861 BULTOS CON 23584 PIEZAS/KIT QUE DICE CONTENER:**  
\* JG Ropa de Cama - varios tamaños - varios colores  
\* Fronha - varios tamaños - varios colores  
\* Capa Travesseiro - varios colores  
\* Toalha - varios tamaños - varios colores  
\* PAÍS DE ORIGEN Y PROCEDENCIA: PARAGUAY

**12 Peso en kg. / Peso em kg**  
PESO BRUTO : 9.591,525 Kg  
PESO NETO : 9.046,875 Kg  
**13-Volume em m.c.u.**  
49,302 m³  
**14- Valor / Valor**  
U\$ 113.212,84 FCA  
Moneda / Moeda  
DÓLARES

NCM: 6302.32.00 / 6302.21.00 / 6302.31.00 / 6302.10.00 / 6302.60.00 / / /

15- Gastos a pagar	Monto remitente	Moneda	Monto destinatario	Moneda
Gastos a pagar	Valor remitente	Moeda	Valor destinatario	Moeda
<b>Flete / Frete</b>				
Ciudad del Este / Foz de Iguazu			276,87	U\$
Foz do Iguazu / Blumenau SC - BR			920,82	U\$
<b>TOTAL:</b>	<b>0,00</b>		<b>1.197,69</b>	<b>U\$</b>

**16- Declaración del valor de las mercaderías/**  
Declaracao do valor das merdadorias  
**FCA U\$ 113.212,84**

**17- Documentos anexos / Documentos anexos**  
FACTURAS DE EXPORT. N°: 001-001-0000026

**19- Monto del flete externo / Valor do frete externo**  
DOSCIENTOS SETENTA Y SEIS 87/100 DÓLARES AMERICANOS

**18 - Instrucoes sobre formalidades de alfandega**  
ADUANAS:  
ALGESA - TERM. KM 12 / CIUDAD DEL ESTE / PARAGUAY  
FOZ DO IGUAÇU / PR / BRASIL

**20- Monto de reembolso contra entrega / Valor de reembolso contra entrega**  
NIHIL

**21- Nombre y firma del remitente o su representante**  
Nome e assinatura do remetente ou seu representante  
**HOGAR TEXTIL S.A.**  
  
Fecha / Data : 04/09/2025

**22- Declaraciones y observaciones / Declaracoes e observacoes**

Las mercaderías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el portador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso.  
As mercadorias consignadas neste Conhecimento de Transporte foran recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condicoes gerais que figuram no verso.

**24- Nombre y firma del destinatario o su representante**  
Nome e assinatura do destinatario ou seu representante  
  
Fecha / Data : 04/09/2025

**23- Nombre, firma y sello del porteador o su representante**  
Nome, assinatura e carimbo do transportador ou seu representante  
NEREZI TEREZINHA SALVADOR  
CPF: 01752101952  
Fecha / Data : 04/09/2025